

Esp

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-034004- -00004-0000

Fecha: 2010-04-30 18:47:00 Dep. 2020 DIR NUEVASOR
Ira. 11 PATENTE Y L Ene: 378 FASE NACIONAL I
Act. 330 COMUNICACIÓN Folios: 6**FORMULARIO UNICO DE CORRE**

1

SOLICITUD DE:

☐ Corrección de Error Material☒ Modificación a una solicitud

2

SOLICITANTE

Nombre: **BAYER SCHERING PHARMA AG**
Sociedad constituida y existente bajo las leyes de
AlemaniaDirección: Muellerstrasse 178
13353 Berlin
AlemaniaDomicilio: Berlin
AlemaniaTeléfono: 546 09 70 Fax: 249 40 70
E-mail: clientes@cavelier.com

IDENTIFICACION

C.C. ☐ NIT ☐
C.E. ☐ Otro ☐

Número: _____

3

REPRESENTANTE
O APODERADONombre: **LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ**

Dirección: Carrera 4ª. No. 72-35

Teléfono: 347 36 11

Fax: 211 86 50

E-mail: clientes@cavelier.com

Domicilio: Bogotá, Colombia.

IDENTIFICACIÓN

C.C. ☒ NIT ☐
C.E. ☐ Otro ☐

Cual _____

Número 35.456.344 T. P. 23.555

4

Número de expediente: 08.034.004 Clase: C07D 413/014Título del invento: **NUEVA FORMA POLIMORFICA Y LA FORMA AMORFA DE 5-CLORO-N-(((5S)-2-OXO-3-[4-(3-OXO-4-MORFOLINIL)-FENIL]-1,3-OXAZOLIDIN-5-IL)-METIL)-2-TIOFENOCARBOXAMIDA**

5

Descripción de la corrección o modificación solicitada:

Informo a ese Despacho que el solicitante de la presente solicitud de patente cambió de nombre de

BAYER HEALTHCARE AG, con domicilio en 51368 Leverkusen, Alemania por **BAYER SCHERING****PHARMA AG** con domicilio en Muellerstrasse 178, 13353 Berlin, Alemania. Por lo tanto solicitoefectuar la anotación del mencionado cambio de nombre en los libros de la Propiedad Industrial y
tener en cuenta al momento de la expedición del Título de patente que la solicitante es **BAYER****SCHERING PHARMA AG**

6

Comprobante de pago No. 10-29.914 Fecha: 20 de abril de 2010

7

Anexos

- ☒ Comprobante de pago de la tasa por \$114.000, por concepto de modificaciones.
- ☐ Comprobante de pago por reivindicaciones adicionales después de la décima reivindicación por

- ☒ Poderes, si fuere el caso
- ☒ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.
- ☒ Documento en donde consta la solicitud de cambio de nombre. Solicito respetuosamente a Usted tener en cuenta que la copia auténtica de este documento fue presentada en el expediente **08.030.778** radicado ante Su Despacho hoy 30 de abril de 2010, por lo tanto ya reposa en sus archivos, para que sobre este documento se efectué el cambio de nombre solicitado para el presente asunto.

8

NOMBRE: LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ

FIRMA: Luz Clemencia Sobrera
C.C. 35.456.344 de Usaquén T.P. 23.555

JGG

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

REPRESENTACION

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

Bayer Schering Pharma AG

domiciliado (s)

en/of

Muellerstrasse 178, 13353 Berlin

Por el presente nombramos a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Circuito de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como nuestra representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarnos, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que nos represente en cualesquiera acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.

La representante podrá, en nuestro nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en nuestro nombre, como demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los apoderados que ella designe para transigir, conciliar,

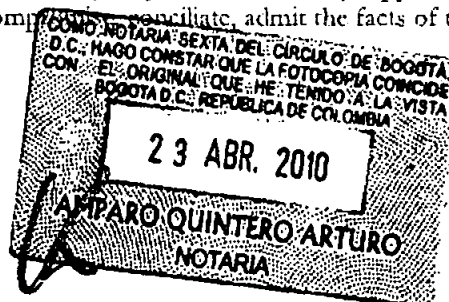
REPRESENTATION

Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

CAVELIER ABOGADOS may also represent us, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of trade secrets, regulatory law and in general represent us in any actions and suits instituted by us or against us.

The representative may, in our name, designate attorneys to act before administrative and judicial authorities, through out-of-court channels, and also procedurally in our name as plaintiff, defendant, joint litigant, representative without power of attorney, third party, when summoned to appear in court or as intervenier ad excludendum. Under this authorization, the representative may empower the attorneys appointed thereby to complete, conciliate, admit the facts of the

© CAVELIER ABOGADOS



admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así mismo, la representante tendrá la facultad para revocar el poder así otorgado en el momento que considere pertinente. La representante en todo caso podrá ratificar los actos de agentes oficiosos.

case, desist, cancel, receive, resign and substitute the power of attorney granted thereto. Likewise, the representative shall have the faculty of revoking the power of attorney thus granted at any time it may deem convenient. The representative may in any case ratify the acts of representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 16th day of February 2010

En/in Luxembourg

Por/by Maryse Heirend (authorized signatory)

Firma/Signature

Nota:

PARA SOCIEDADES

El documento de Representación deberá ser firmado por el representante legal de la compañía. Deberá ser presentado ante Notario Público para que certifique que la persona que firma es quien dice ser. La firma del señor Notario deberá ser legalizada.*

Adicionalmente deberá anexarse copia legalizada* del documento que pruebe la existencia y representación legal de la sociedad.

*La legalización podrá ser por Apostilla si el país del otorgante hace parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961 o ante el Cónsul de Colombia en caso contrario. Una sola legalización que incluya ambos documentos sería suficiente.

PARA PERSONAS NATURALES

El documento de Representación deberá ser firmado por el otorgante. El Notario Público deberá certificar que la persona que firma es quien dice ser.

Posteriormente el documento de Representación deberá ser legalizado por Apostilla si el país del otorgante hace parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961 o ante el Cónsul de Colombia en caso contrario.

Note:

FOR CORPORATIONS

The Representation document should be signed by the Legal Representative of the company. It should be produced before a Notary Public, who should certify that the person signing the same is in fact who he/she purports to be. The Notary's signature should then be legalized.*

In addition a legalized copy* of the document proving the existence and legal representation of the company should also be attached.

*Legalization may be made by Apostille if the issuing country is a member of the The Hague Convention of October 5, 1961, or before the Colombian Consulate if otherwise. A single legalization that would include both documents would be sufficient.

FOR INDIVIDUALS

The Representation should be signed by the grantor. The Notary Public should certify that the person signing is who he/she purports to be.

Subsequently, the Representation document should be legalized by Apostille if the issuing country is a member of the The Hague Convention of October 5, 1961 or before the Colombian Consulate if otherwise.

THE UNDERSIGNED IN
CERTIFIES THE SIGNATURE OF
Mrs. Maryse HEIREND
Luxembourg, on 22.02.2010

COMO NOTARIA SEXTA DEL CIRCULO DE BOGOTA D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

23 ABR. 2010

AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA

LUXEMBOURG

CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de _____
 es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de _____
 de la compañía _____, sociedad que
 actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de
 que la dirección de dicha compañía es _____
 y que el signatario
 tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los
 documentos respectivos y de todo ello da fe.
 Dado y firmado en _____

El _____

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

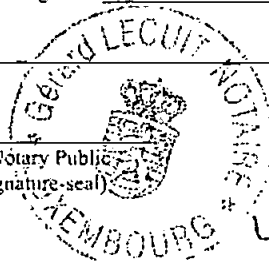
The undersigned Notary certifies: That the preceding signature
 of Maryse Heirend
 is authentic, that the signatory currently acts in the position of _____
 an authorized signatory
 of the company Bayer Schering Pharma AG
 , a company currently existing and organized under the laws of Germany
 , that the address is Muellerstrasse 178, 13353 Berlin
Germany
 and that the signatory has the power to grant this document.

The Notary Public is aware and attests to the above facts upon
 examination of the corresponding documents.
 Given and signed in _____

On _____

El Notario Público
 (Finna-sello)

The Notary Public
 (Signature-seal)



Luxembourg, 22-2-2005

[Handwritten signature]

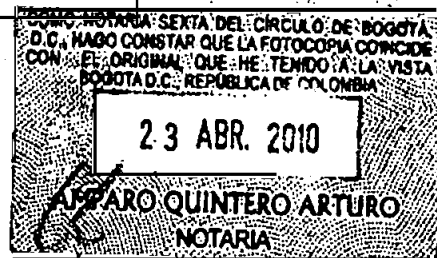
APOSTILLE

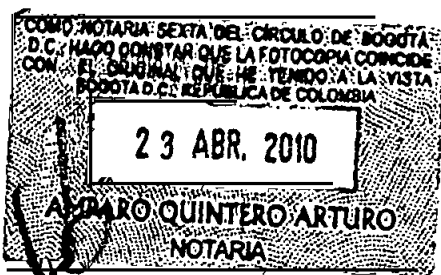
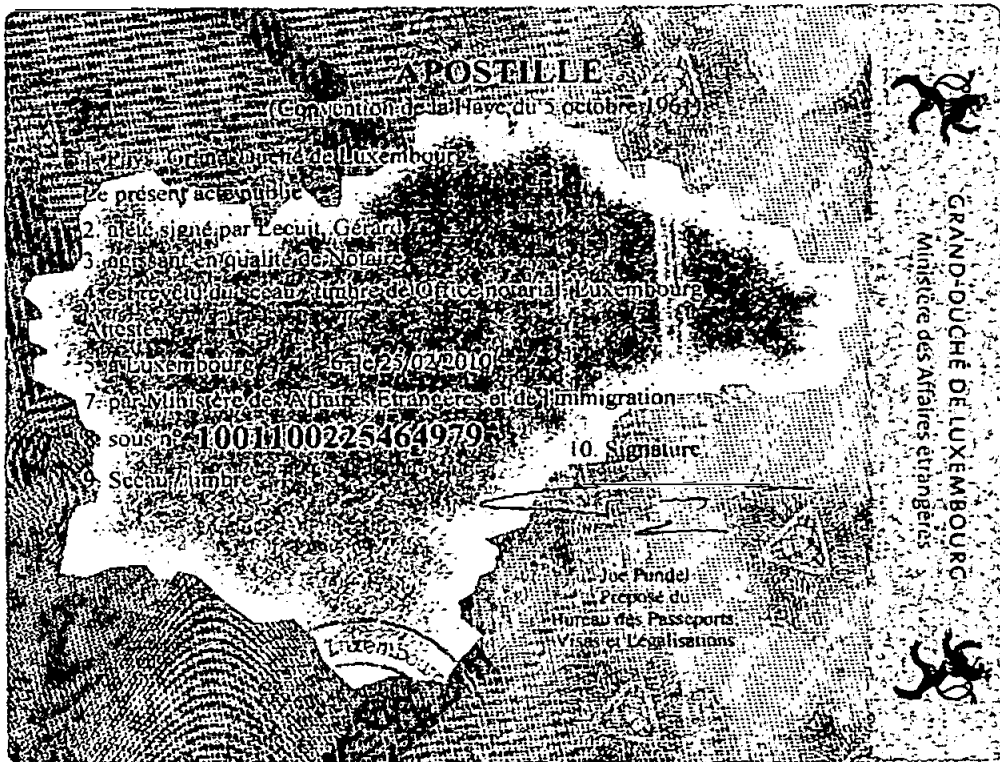
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: _____
 This public document
2. has been signed by _____
3. acting in the capacity of _____
4. bears the seal/stamp of _____

Certified

5. at _____ 6. the _____
7. by _____
8. No. _____
9. Seal/stamp _____ 10. Signature _____





TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 228/2010-

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCES, LLEVA SELLO FIRMA DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL, SEGUN RESOLUCION No. 3818 EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA EL 6 DE SEPT. DE 1972

TRADUCCION DE LOS SELLOS QUE APARECEN EN EL DOCUMENTO DE REPRESENTACION OTORGADO POR **BAYER SCHERING PHARMA AG.**, CON DOMICILIO EN MUELLERSTRASSE 178, 13353 BERLIN, A CAVELIER ABOGADOS

DADO Y FIRMADO EL 16 DE FEBRERO DE 2010 EN LUXEMBURGO

POR MARYSE HEIREND (FIRMA AUTORIZADA)

FIRMADO: ILEGIBLE.

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA LA FIRMA DE MARYSE HEIREND

LUXEMBURGO, 22 DE FEBRERO 2010

FIRMADO: GERARD LECUIT, NOTARIO EN LUXEMBURGO

HAY SELLO.

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDADES)

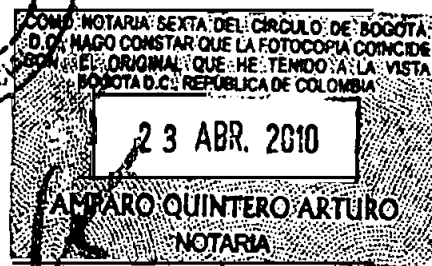
EL INFRASCRITO NOTARIO CERTIFICA QUE LAS FIRMA DE MARYSE HEIREND ES AUTENTICA; QUE EL SIGNATARIO DESEMPEÑA ACTUALMENTE EL CARGO DE FIRMANTE AUTORIZADA DE LA SOCIEDAD **BAYER SCHERING PHARMA AG**, SOCIEDAD QUE ACTUALMENTE EXISTE Y ESTA ORGANIZADA DE ACUERDO CON LAS LEYES DE ALEMANIA, QUE LA DIRECCION DE DICHA COMPAÑIA ES MÜLLERSTRASSE 178 IN 13353 BERLIN, ALEMANIA Y QUE EL SIGNATARIO TIENE FACULTAD PARA OTORGAR ESTE DOCUMENTO.

TODOS LOS HECHOS ANTERIORES LE CONSTAN POR HABER EXAMINADO LOS DOCUMENTOS RESPECTIVOS Y DE TODO ELLO DA FE

DADO Y FIRMADO EN LUXEMBURGO, 22 DE FEBRERO DE 2010

FIRMADO: GERARD LECUIT, NOTARIO EN LUXEMBURGO.

HAY SELLO DEL NOTARIO.



TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 228/2010-

GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

APOSTILLE

(Convenio de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. PAÍS: GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO
EI PRESENTE INSTRUMENTO PÚBLICO
2. HA SIDO FIRMADO POR: LECUIT GERARD
3. EN SU CONDICIÓN DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO/ESTAMPILLA DE: LA OFICINA NOTARIAL DE LUXEMBURGO

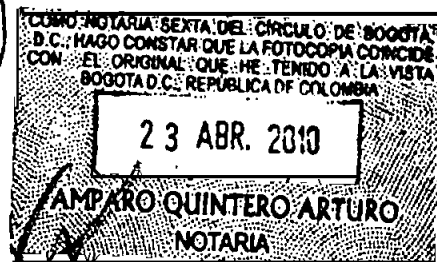
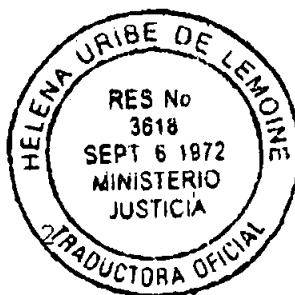
CERTIFICADO

5. EN LUXEMBURGO
6. EL 25 DE FEBRERO DE 2010
7. POR: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
8. BAJO EL NO. 1001100225464979
9. SELLO/ESTAMPILLA: GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO
10. FIRMA: JOE PUNDEL, FUNCIONARIO DE LA OFICINA DE PASAPORTES, VISAS Y LEGALIZACIONES.

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe Delemoine

HELENA URIBE DELEMOINE



7

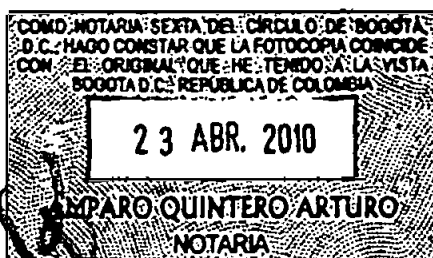
SECRETARÍA
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

014944
Alejo Tom
CÓPIA PARA EL CÍRCULO DE BOGOTÁ
DOCUMENTO DE ESPERA
ASIGNACIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2010 ABR 12 A 11:02

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Directora

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

Expediente No. : 08 034.004

Solicitante : BAYER SCHERING PHARMA AG

Yo, CARLOS ALBERTO GALLÓN GIRALDO mayor de edad, vecino de esta ciudad, identificado con cédula de ciudadanía No. 19.066.425 de Bogotá, en mi calidad de representante legal de la sociedad CAVELIER ABOGADOS domiciliada en la Carrera 4 No. 72-35, en desarrollo de la representación que le fue otorgada por el solicitante arriba mencionado confiero poder a las doctoras LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, identificada con cédula de ciudadanía No. 35.456.344 de Usaquén, portadora de la Tarjeta Profesional No. 23.555, NIDIA OSORIO LOPEZ, T.P.A. No.73.366, identificada con cédula de ciudadanía número 39.787.682 de Bogotá y EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY, T.P.A. 65.794 identificada con cédula de ciudadanía número 52.006.265 de Bogotá, para realizar la inscripción del cambio de nombre de la sociedad BAYER HEALTHCARE AG a BAYER SCHERING PHARMA AG dentro del expediente de la referencia.

Las apoderadas quedan facultadas para interponer recursos, transigir, conciliar, desistir, cancelar, recibir, renunciar, sustituir y revocar las sustituciones, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Señora Directora,


CARLOS ALBERTO GALLÓN GIRALDO
C.C. No. 19.066.425 de Bogotá

Acepto:


LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ

T.P.A. N° 23.555

C.C. N° 35.456.344 de Usaquén

8

NOTARIA SEXTA DE BOGOTA
RECONOCIMIENTO Y PRESENTACION PERSONAL
Bogotá, D.C. **20 ABR 2010**
Ante mí **ANSPARO QUINTERO ARTURO**,
NOTARIA SEXTA DEL CIRCULO DE
BOGOTÁ, D.C.
Comparecieron:
[Firma]
[Firma]
[Firma]
[Firma]
Quien(es) exhibió(eron) la(s) C.C.
19066842500
3174163498823555
Y declaro(aron) que la(s) firma(s) que se otorga(n)
en el presente documento es(son) la(s) cuya(s) y
que el contenido del mismo es cierto.
En constancia se firma esta diligencia.

[Firma]

Luz Clemencia Sobrera
TP# 23555



SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

MIT : 3001760

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 10 - 29,914
FECHA : ABRIL 20 DE 2010

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-034004- -00004-0000

Fecha: 2010-04-30 16:47:00 Dep. 2020 DIR. NUEVASOR
Tra 11 PATENTE(IYJ) Eje: 378 FASENACIONALI
Act. 330 COMUNICACIÓN Folios: 6

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	Nº. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	175527354	19/04/2010	55,517,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT. RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	12 MARCAS Y LENAS COMERCIALES	114,000.00
	TOTAL :	\$ 114,000.00

SON: CIENTO CATORCE MIL PESOS

RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

Código: 15846-845-003-2